



Flächendesinfektion

Surface disinfectant

Desinfectantes de superficies

# FloraQUICK® Tücher

Tücher zur Reinigung und Desinfektion von Medizinprodukten (gem. MPG) und kleine Flächen (gem. Biozidrichtlinie) in allen Hygienebereichen

Wipes for the cleaning and disinfection of medical devices (acc. to MDD) and small surfaces (acc. to BPD) in all hygiene sectors

Paños para la limpieza y desinfección de productos medicinales (de acuerdo con MDD) y pequeñas superficies (de acuerdo con BPD) en todos los ámbitos de la higiene

d

eng

es



- Flüssigkeit ist DGHM-gelistet
- Extrem schnelle Einwirkzeiten
- Sehr reißfest
- Phenol- und aldehydfrei
- Begrenzt viruzid
- Angenehmer Geruch
- Breites Wirkungsspektrum
- Schnelle Abtrocknung

- Liquid is DGHM (German Society for Hygiene and Microbiology)-listed
- Extremely short exposure times
- Very tear-proof
- Phenol- and aldehyde-free
- Limited virucidal efficacy
- Pleasant scent
- Broad range of efficacy
- Quick drying

- El líquido está citado en la lista de la DGHM (Sociedad Alemana de Higiene y Microbiología)
- Actúa en un plazo extremadamente breve
- Tejido muy resistente a los desgarros
- Libre de fenoles y aldehídos
- Limitadamente virucida
- Olor agradable
- Espectro amplio
- Secado rápido

Gebrauchsfertige, alkoholische Tücher zur schnellen Desinfektion und Reinigung von Medizinprodukten (gem. MPG) wie Hand- und Winkelstücken und kleinen Flächen (gem. Biozidrichtlinie) wie Inventar, Wände oder Bekleidung. Wirksam gegen Bakterien (inkl. TbB und MRSA-Stämme), Pilze und Viren (behüllte Viren wie HBV, HCV, HIV), Flüssigkeit ist DGHM-gelistet.

Ready-to-use, alcoholic wipes for the rapid disinfection and cleaning of medical devices (acc. to MDD) such as straight and contra-angle handpieces and small surfaces (acc. to BPD) such as fixtures, walls and clothing. Effective against bacteria (incl. TbB and strains of MRSA), fungi and viruses (enveloped viruses such as HBV, HCV, HIV), the liquid is DGHM listed.

Paños alcohólicos listos para su uso para la desinfección y la limpieza rápidas de productos medicinales (de acuerdo con MDD) como mangos y ángulos y pequeñas superficies (de acuerdo con BPD) como mobiliario, paredes o ropa. Eficaz contra bacterias (incluido el bacilo de la tuberculosis y cepas MRSA), hongos y virus (virus capsulados como VHB, VHC, VIH), el líquido está citado en la lista de la DGHM.

Dose mit 100 Tüchern,  
nachfüllbar Bestell-Nr. 116

Box containing 100 wipes,  
refillable Order No. 116

Frasco con 100 paños,  
rellenable N° de pedido 116

Nachfüllpack mit  
100 Tüchern Bestell-Nr. 117

Refill containing  
100 wipes Order No. 117

Recambio con  
100 paños N° de pedido 117

**Wirkungsspektrum:**

- bakterizid (inkl. MRSA-Stämme)
- tuberkulozid
- fungizid
- begrenzt viruzid (virusinaktivierend gegenüber behüllten Viren wie HBV, HCV, HIV)

**Wirkstoffkombination:**

In 100g Tränkflüssigkeit sind enthalten:

24g Ethanol  
37g 1-Propanol  
Hilfsstoffe

**Anwendung:**

Die zu desinfizierenden Flächen sorgfältig mit den Desinfektionstüchern abwischen und einwirken lassen.

**Einwirkzeiten:**

Inaktivierung von Bakterien und Pilzen nach DGHM<sup>1</sup>:

konz. - 30 sec. (bei niedriger Belastung)  
konz. - 1 min. (bei hoher Belastung)

MRSA-Inaktivierung:

konz. - 30 sec. (bei niedriger Belastung)  
konz. - 1 min. (bei hoher Belastung)

Inaktivierung behüllter Viren:  
konz. - 30 sec.

**Besondere Hinweise:**

Leicht entzündlich!  
Von Zündquellen fernhalten - nicht rauchen.  
Flammpunkt nach DIN 51755: 25°C.  
Für Kinder unzugänglich aufbewahren.  
Behälter dicht verschlossen halten.  
Zur Anwendung auf alkoholunverträglichen Materialien wie Acrylglas nicht geeignet.

PZN: Dose: 2170491  
Nachfüllpack: 2170485

Biozid-Nr.: N-28103

CE 0482

<sup>1</sup> Staphylococcus aureus, Echerichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Proteus mirabilis, Candida albicans

**Efficacy spectrum:**

- bactericidal (incl. strains of MRSA)
- tuberculocidal
- fungicidal
- limited virucidal efficacy (inactivates enveloped viruses such as HBV, HCV, HIV)

**Composition:**

100g FloraQUICK solution contains:

24g ethanol  
37g 1-propanol  
excipients

**Application:**

Thoroughly wipe the areas to be disinfected using the disinfectant wipes and allow to act.

**Affective times:**

Inactivation of bacteria and fungi in accordance with DGHM<sup>1</sup>:

conc. - 30 sec. (at low contamination)  
conc. - 1 min. (at high contamination)

Inactivation of MRSA:

conc. - 30 sec. (at low contamination)  
conc. - 1 min. (at high contamination)

Inactivation of enveloped viruses:  
conc. - 30 sec.

**Special advices:**

Highly flammable!  
Keep away from sources of ignition - No smoking. Flashpoint in accordance with DIN 51755: 25°C.  
Keep out of the reach of children.  
Keep container tightly closed.  
Not suitable for use on materials, such as acrylic glass, that react sensitively towards alcohol.

CE 0482

<sup>1</sup> Staphylococcus aureus, Echerichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Proteus mirabilis, Candida albicans

**Espectro de acción:**

- bactericida (incluidas cepas MRSA)
- tuberculocida
- fungicida
- limitadamente virucida (inactiva virus capsulados como VHB, VHC, VIH)

**Composición:**

100g de líquido contienen:

24g de etanol  
37g de 1-propanol  
coadyuvantes

**Aplicación:**

Frotar cuidadosamente las superficies a desinfectar y dejar actuar.

**Tiempos de inmersión:**

Inactivación de bacterias y hongos según la DGHM<sup>1</sup>:

conc. - 30 seg. (con carga baja)  
conc. - 1 min. (con carga alta)

Inactivación de MRSA:

conc. - 30 seg. (con carga baja)  
conc. - 1 min. (con carga alta)

Inactivación de virus capsulados:  
conc. - 30 seg.

**Notas especiales:**

Fácilmente inflamable. Mantener alejado de fuentes de ignición - no fumar. Punto de ignición según DIN 51755: 25°C. Guardar fuera del alcance de los niños. Mantener los contenedores bien cerrados. No adecuado para el uso sobre superficies sensibles al alcohol como por ejemplo vidrio acrílico.

CE 0482

<sup>1</sup> Staphylococcus aureus, Echerichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Proteus mirabilis, Candida albicans

Vertrieb über / distribution:

FAVODENT Karl Huber GmbH, Greschbachstr. 17, 76229 Karlsruhe  
Telefon: +49(0)721-62 686-0, Telefax: +49(0)721-62 686-66  
E-Mail: info@favodent.com, Internet: www.favodent.com